

Oferta de cursos municipales

El plazo de inscripción para los cursos municipales del año escolar 2022-2023 estará abierto del 5 al 16 de septiembre, ambos días incluidos. Para apuntarse, es necesario llenar la hoja de inscripción, que se puede descargar de la página web www.okondokoudala.eus, y entregarla en el Ayuntamiento o en la biblioteca municipal. No se aceptarán inscripciones fuera del plazo señalado. En el caso de que el total de solicitudes supere el número de plazas disponibles, se realizará un sor-

teo y, en todo caso, las personas empadronadas en el municipio tendrán prioridad. Quienes deseen acceder a la tarifa reducida tendrán que presentar el libro de familia, la tarjeta del paro o la tarjeta de estudiante a la hora de formalizar la matrícula. De cara a que las actividades salgan adelante, se deberán formar grupos de un mínimo de 8 participantes. Los cursos propuestos este año son: pilates, yoga, gimnasia aeróbica y zumba, hipopresivos y gimnasia para mayores.

*Irailaren 5etik 16ra
egongo da irekita
udal ikastaroetan
izena emateko epea.
Izen-emate orria udal
webgunetik deskargatu
eta udaletxean edo
liburutegian aurkeztu
beharra dago.*

	Egunak Días	Ordutegiak Horarios	Tarifak Tarifas	Tarifa murriztua Tarifa reducida	*Erroldatu gabekoak *Sin padrón
Pilates	Astearte eta ostegunetan Los martes y jueves	19:15-20:15	105€	90€	180€
Yoga	Astelehen eta asteazkenetan Los lunes y miércoles	19:00-20:00	105€	90€	180€
Aerobik - Zumba	Astearte eta ostegunetan Los martes y jueves	18:00-19:00	105€	90€	180€
Hipopresivos	Ostegunetan Los jueves	20:15-21:15	52,50€	45€	90€
Helduentzako gimnasia Gimnasia para mayores	Asteartetan Los martes	11:00-12:00	52,20€	45€	90€

Aldaketa klimatikoaren aurkako ASTEKLIMA, irailaren bukaeran



Irailaren 23tik urriaren 2ra bitartean izango da ASTEKLIMA Euskadiko Klima eta Energiaren Astearen 2. edizioa eta, horren barruan, hainbat ekintza antolatu ditu Udalaren Ingurumen arloak. Lehenengoa irailaren 23an abiatuko da. Klimaren aldeko argazki era-kusketaren irekiera ekitaldia gidatuko du Xabier Ramos okondoarrak, hitzaldi baten bitarte. Kultur Etxean izango da hitzaldia, 17:00etan, eta erakusketeta aste osoan egongo da irekita. Hurrengo egunean, irailaren 24an, larunbata, Ibai Eguna ospatuko du Okondok, futbol zelaian 11:00etatik aurrera. Izalde ibaieren ekosistema ezagutuko dute bertaratzen diren okondoarrek, URA Euskal Agentziako Victor Peñas

biologoren eskutik. Horren ostean, 13:30ean, eguzki-barbakoa egongo da udal igerilekuetan. Irailaren 30ean, ostirala, saguarren gaua hartuko du Kultur Etxeak 19:00etatik aurrera. Berrian, saguarren mundua ezagutzeko aukera izango dute bisitariek, baita naturan daukaten garrantzia ulertzeko eta horien inguruko sinesmen eta mitoak gezurtarazteko ere. Horretarako, parte-hartzaileek esku-argia eraman beharko dute. Azkenik, urriaren 1ean 'Ingurumena zaindu' kale-antzezlanan eskainiko dute Potxin eta Patxin pailazoek, frontoian 19:00etan, herritarra ingurumenaren zaintzeari buruz hausnartzera gonbidatzeko umorearen bidez.

Okondo acogerá la segunda edición de ASTEKLIMA, la Semana del Clima y la Energía de Euskadi, dentro de la cual se organizará una charla y exposición sobre el clima, un taller para conocer el ecosistema del río Izalde, una barbacoa solar, la noche del murciélagos y un teatro de calle.

La biblioteca municipal retoma su horario habitual tras el verano

Del 7 de septiembre en adelante, la biblioteca municipal volverá a ofrecer sus servicios en horario de tarde, es decir, de 17:00 a 20:00. Durante la primera semana del mes, sin embargo, las instalaciones estarán cerradas al público.

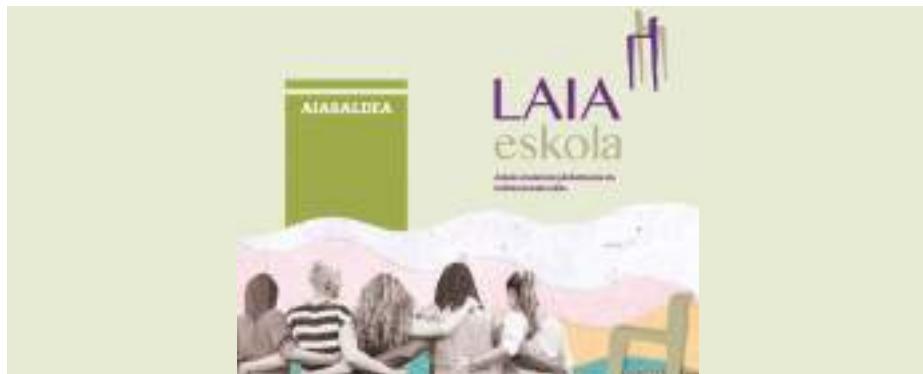
Talleres y espectáculos de magia dentro de MagialdiAraba

Okondo será escenario del festival MagialdiAraba el viernes 2 de septiembre. La jornada comenzará a las 18:00 en la Kultur Etxea, con un taller de magia dirigido a menores de entre 7 y 12 años. De 18:30 a 19:30, será la hora de 'Magia de cerca', en el mismo lugar. Por último, habrá un espectáculo de magia a las 19:30 en el frontón.

Observación astronómica en el campo del fútbol

La Agrupación Astronómica Vizcaína ofrecerá la noche del 3 de septiembre, sábado, un encuentro de observación astronómica. Tendrá lugar en el campo de fútbol, a las 21:30. En caso de que el cielo estuviese nublado o las condiciones metereológicas no fuesen adecuadas, el evento quedaría cancelado.

Nuevo curso de la escuela de empoderamiento LAIA Aiaraldea



El 15 de septiembre, jueves, se presentará en Artziniega el curso escolar de LAIA Aiaraldea 2022-2023, es decir, de la escuela de empoderamiento para mujeres de la comarca. En ella participarán los ayuntamientos de la zona, la Cuadrilla de Ayala y la Diputación Foral de Álava, precisamente porque la programación de este año ha sido diseñada conjuntamente entre dichas instituciones, continuando con las líneas de trabajo de las ediciones anteriores: el feminismo, la redefinición de la cultura, la salud y la violencia machista. Todas las acciones que se llevarán a cabo dentro de esta escuela serán gratuitas y estarán dirigidas

a todas las mujeres de Ayala, de cara a que sea un lugar de encuentro de todas. Al fin y al cabo, se trata de un espacio de formación para la inclusión de las mujeres como agentes de transformación.

Programación anual

Una vez realizada la presentación de la programación 2022-2023, se buzonará a domicilio el folleto que recogerá las actividades organizadas, tal y como se venía haciendo en los últimos años, para llegar así a todos los hogares. Para saber más acerca de la iniciativa, se puede visitar la página web www.laiaeskola.eus.

Irailaren 15ean aurkeztuko dute Artziniegan LAIA Aiaraldea emakumeen ahaldunzerako eskolaren barruan 2022-2023 ikasturterako antolatutako egitaraua. Ekintza guztiak doakoak izango dira eta eskualdeko emakume guztiei egongo dira bideratuta, guzion elkargunea bihurtzeko helburuarekin.

BAKQ ziurtagiri elektronikoa ateratzeko aukera, irailaren 14an



Irailaren 14an, asteazkena, izango da KZguneak antolatutako hileko bisita, 16:00etatik 17:45era bitarteko ordutegian. Ohi bezala, BAKQ ziurtagiri elektronikoa lortzeko hitzordua eskatu beharko dute herritarrek aldez aurretik Okondoko KZgunearen web-orrian. Horretarako, www.kzgunea.eus helbidearen barruan, klik egin behar da "urretiko hitzordua" eta "hitzordua erreserbatu" aukeretan. Jarreraian, gaiaren hautaketan, "BAKQ Izapideak" eta Okondoko zentroa hau-tatu behar da. Azken urratsak ordua aukeratzea eta datu pertsonalak betetzea izango dira. Era berean, ikastaroetan izena emateko aukera dago tutor.okondo@kzgunea.net helbide elektronikora idatzita edo 945 062 555 telefono zenbakira deitura.

Las visitas al KZgunea serán el 14 de septiembre. Para solicitar la BAKQ, es necesario pedir cita previa en www.kzgunea.eus.

gida komertziala

ZURE WEBGUNEKO TRAFIKOA IGO
nahi duzu edota sare sozialako
JARRAITZAILEAK HANDITU
gure euskarrien bidez?

gida
3.000
jarraitzaile
4.400
janaitzaile

Eskualdeko
WEB BISITATUENEAN
(bataz beste 3.300 bisita
egunero) zure microsite
edo espacio digital
berezia eskaintzen
dizugu



HAU DA BILATZEN DUZUN ESPAZIOA **aukera anitz** (papel, sare sozialak eta webgunea)
eta tarifa oso eskuragarriak urtean 49€-tik aurrera

ARRETA TELEFONOAK INDARKERIA MATXISTARI AURRE EGITEKO TELÉFONOS DE ATENCIÓN CONTRA LA VIOLENCIA MACHISTA

AIARAKO KUADRILLAKO GIZARTE LANGILEA
TRABAJADORA SOCIAL DE LA CUADRILLA DE AYALA

 **681 084 118**

08:00-15:00 Astelehenetik ostiralera De lunes a viernes

AIARAKO KUADRILLAKO BERDINTASUN TEKNIKARIA

TÉCNICA DE IGUALDAD DE LA CUADRILLA DE AYALA

 **686 587 889**

08:00-15:00 Astelehenetik ostiralera De lunes a viernes

LARRIALDIKO ZERBITZU SOZIALAK

SERVICIOS SOCIALES DE URGENCIA

 **945 134 444**

24 orduz 24 horas

24 ORDUKO ARRETA TELEFONIKOA

ATENCIÓN TELEFÓNICA 24 HORAS

 **900 840 111**

LARRIALDIAK

URGENCIAS

 **112**



¿Tu negocio no aparece en ARKIDE?

Si no apareces, no existes.

**Eskaini zure
zerbitzuak Okondoko
etxe guztietan**

**Ofrece tus servicios
en todas las casas
de Okondo**

Informa zaitez
Infórmate
sin compromiso

publizitatea@komunika.eus
688 625 394

AGENDA IRAILA

2

MAGIALDI ARABA

7 eta 12 urte bitartekoentzako tailerra.
Kultur Etxea, 18:00

'Magia gertutik'.
Kultur Etxea, 18:30

Magia ikuskizuna.
Frontoia, 19:30

3

BEHAKETA ASTRONOMIKOA

Eguraldi apropoza egiten badu.
Futbol zelaia, 21:30

4

DOMEKERO OKONDON

Kultur Etxea, 17:30

14

VISITA AL KZGUNEA

Para solicitar la BAKQ, es necesario
pedir cita previa en www.kzgunea.eus.
KZgunea, 16:00-17:45

23

APERTURA DE EXPOSICIÓN

Acto de apertura de la exposición a favor
del clima, con una charla de Xabier Ra-
mos. Exhibición abierta toda la semana.
Kultur Etxea, 17:00

24

DÍA DEL RÍO

Taller para conocer el ecosistema del
río Izalde, a cargo de URA.
Campo de fútbol, 11:00

BARBACOA SOLAR

Piscinas municipales, 13:30

30

BAT NIGHT

Salida nocturna para ver murciélagos.
Kultur Etxea, 19:00



1945. urtetik Laudion zurekin



PABI PROGRAMA



INPLANTEAK



3D ERRAJOGRAFIAK

Karmen Kalea 13, beheko LAUDIO (Araba) 946 72 31 00

Horario de lunes a viernes de 8:00 a 14:00